

Kupní smlouva

marketingových služeb věrnostního programu Sphere

Společností: EFIN spol. s r.o.
sídlo: K Hájovně 753/9, 142 00 Praha 4
IČO: 61249921
DIČ: CZ61249921
datová schránka: z6p2493
zapsaná v obch. rejstříku: Městského soudu v Praze v oddíle C, vložka 28953
zastoupená: Petrem Krbcem, jednatelem společnosti
Bankovní spojení: 162255460/0300
(dále jen „**Prodávající**“)

a

Společností: Slatinné lázně Třeboň s.r.o.
sídlo: Lázeňská 1001, 37901, Třeboň
IČO: 25179896
DIČ: CZ25179896
datová schránka: 7pehv9f
zapsaná v obch. rejstříku: Krajský soud v Českých Budějovicích, odd. C vložka 8137
zastoupená: prof. JUDr. Vilémem Kahounem, Ph.D., jednatelem
kontaktní osoba
telefon:
e-mail:
(dále jen „**Kupující**“)

Sphere je největším univerzálním věrnostním programem v České a Slovenské republice. Od svého vzniku, v roce 1994, se neustále rozšiřuje počet obchodních příležitostí a v současné době je jich více než 10.000 v České a Slovenské republice, kde díky Kartám s logem Sphere může Držitel karty využívat Výhody, Slevy i Body za své nákupy u Partnerů programu Sphere.

1. Kupující objednává:

- a) 15 000 kusů **Programu Sphere** – Program standard formou **plastových Karet**, v designu co-branded
- b) platnost v délce do 12/2028
- c) na přední straně Karty je vyznačen konec platnosti. Na zadní straně Karty bude do popisového identifikačního proužku doplněno jméno a příjmení držitele Karty.
- d) postupně dílčí dodávky Karet vyzvedne kupující osobně na adrese prodávajícího v ČR
- e) součástí Karty je informační brožura Programu, případně další marketingové materiály
- f) součástí kupní ceny je jedna dodávka za doručení Karet na jednu adresu kupujícího v ČR, dodací adresa Karet je shodná se sídlem kupujícího
- g) 200 Ks Programu Sphere VIP Karet a Tarif family ZDARMA jako součást objednávky

2. Kupující získává bonusem Marketingovou podporu – propagaci, ve formě TOP pozice na www.sphere.cz v oboru Cestování po dobu trvání smlouvy.
3. Smluvní cena je ve výši 45,- Kč bez DPH za jeden kus Karty.
4. Kupní cena marketingových služeb Věrnostního programu Sphere činí celkem 675 000 Kč bez DPH, kterou se kupující zavazuje zaplatit prodávajícímu (dále jen „kupní cena“).
5. Kupující se tímto zavazuje zaplatit prodávajícímu příslušné DPH, je-li ke kupním cenám dle platných právních předpisů účtováno.
6. Kupující se zavazuje zaplatit kupní cenu prodávajícímu na základě vystavené zálohové faktury prodávajícího s datem splatnosti do 10 dnů, a to na bankovní účet uvedený v zálohové faktuře ve třech splátkách. Pro první za cenu ve výši 225 000 Kč bez DPH do 15.11.2023, druhou za cenu ve výši 225 000 Kč bez DPH do 30.6.2024 a pro třetí za cenu ve výši 225 000 Kč bez DPH do 31.12.2024.
7. Prodávající se zavazuje realizovat Marketingové služby bezprostředně po datu účinnosti Smlouvy, dodání Karet do 5 týdnů po úhradě dílčí zálohové faktury, viz bod č. 6 této smlouvy, marketingové podpory dle harmonogramu, není-li sjednáno písemně jinak.
8. Tato smlouva je platná okamžikem podpisu obou stran. Datum účinnosti smlouvy nastává po podepsání smlouvy, zaplacení kupní ceny a vzájemném odsouhlasení grafické podoby Karet (události, které nastane jako poslední)
9. Kupující prohlašuje, že se seznámil s popisem Programu na www.sphere.cz/infosc, Podmínkami a specifikací výroby, personifikace a distribuce karet na www.sphere.cz/specifikacekaret a Obchodními podmínkami - Karty, které upravují práva a povinnosti smluvních stran.

Příloha:

- č. 1 Obchodní podmínky - Karty ke Kupní smlouvě/objednávce
- č. 2 Podmínky a bližší specifikace výroby, personifikace a distribuce Karet

Za Kupujícího:

Za Prodávajícího

Evč: 142432

Místo v TŘEBOŇI a datum: 10.11.2023

Místo v PRAZE a datum: 13.11.23

M. JUD. VILÉM KALOUPEK, Ph.D.
 Jméno oprávněného zástupce:
 (hůlkovým písmem)

V. MATEJ MAJEK, MBA
 Jméno oprávněného zástupce:
 (hůlkovým písmem)

Podpis:

Podpis:

(oprávněného zástupce)

(oprávněného zástupce)

Státní železniční společnost Třeboň s.r.o.

Lázeňská 110, 539 01 Třeboň (2)
 IČ: 25179896, DIČ: CZ25179896
 tel: 384 750 840



EFIN, spol. s r.o., K Hájevně 753/9
 142 00 Praha 4, ČR
 DIČ: CZ61249821

Obchodní podmínky - Karty ke Kupní smlouvě/objednávce

I. Úvodní ustanovení

1. Tyto obchodní podmínky (dále jen „**OPK**“) jsou nedílnou součástí každé Kupní smlouvy/objednávky marketingových služeb věrnostního Programu Sphere, se kterými je spojena účast oprávněných Držitelů karet ve věrnostním Programu (dále jen „**Smlouva**“) uzavřené mezi společností EFIN spol. s r.o. se sídlem K Hájojně 753/9, 142 00, Praha 4, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 28953, IČ: 61249921 (dále jen „**Prodávající**“) a druhou smluvní stranou (dále jen „**Kupující**“). Smluvní vztah založený smlouvou se řídí smlouvou, těmito OPK a zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**OZ**“).
2. V případě, že tyto OPK obsahují obdobná ustanovení jako dohodnutá ustanovení ve Smlouvě, mají přednost ujednání ve Smlouvě.

II. Základní pojmy

Pojmy uvedené ve smlouvě jsou blíže specifikovány takto:

„**Program**“ obecné označení věrnostního programu, Sphere nebo Carte.

„**Sphere**“ je věrnostní program umožňující jeho uživatelům získávat Výhody (slevy, body) za své nákupy u Partnerů programu Sphere.

„**Carte**“ je věrnostní program umožňující jeho uživatelům získávat Výhody (slevy, body) za své nákupy u Partnerů programu Carte.

„**Karta**“ – je věrnostní karta, plastová nebo platební nebo elektronická (E-karta) v mobilní aplikaci, obsahující identifikační prvky k Programu, vydaná Provozovatelem nebo obchodním partnerem (*také i jako licence*), personifikovaná na jméno Držitele karty.

„**Promo - kód**“ - je unikátní kód kterým lze po zadání v aplikaci aktivovat Kartu a Věrnostní účet.

„**Identifikační prvky Karty**“ - Logo Programu, konec platnosti ve formě měsíc/rok (12/2099), unikátní čárový kód (EAN13), jméno a příjmení držitele (*technologicky personifikované nebo vypsané hůlkovým písmem*) a odkaz na klientskou podporu Programu).

„**Držitel karty**“ je fyzická osoba s platnou kartou Programu personifikovanou na jeho jméno.

„**Držitel Promo - kódu**“ je fyzická osoba s platným Promo - kódem.

„**Člen programu**“ je obecně člen programu „**Sphere**“ nebo „**Carte**“.

„**Člen Programu Sphere**“ je Držitel karty Sphere, který má Věrnostní účet a aktivovanou Kartu.

„**Člen Programu Carte**“ je Držitel karty Carte, který má Věrnostní účet a aktivovanou Kartu.

„**Partner**“ je smluvní subjekt Programu (právnícká nebo fyzická osoba – podnikatel), u kterého mohou Držitelé karet získat výhody (slevy, body).

„**Věrnostní účet**“ je obecně věrnostní účet „**Sphere**“ nebo „**Carte**“.

„**Věrnostní účet Sphere**“ – je účet Člena Programu Sphere se základními informacemi a přehledem Bodů.

„**Věrnostní účet Carte**“ – je účet Člena Programu Carte se základními informacemi a přehledem Bodů.

„**Aktivace Karty**“ - proces registrace Karty na webu/aplikaci - pomocí zadání Promo - kódu nebo opsání číselné hodnoty EAN kódu z plastové Karty.

„**Výhoda**“ je přidaná hodnota, kterou poskytuje Partner Držiteli karty/Členovi programu, ve formě Slevy a/nebo Bodů a jiné.

„**Nákupní transakce**“ – je uskutečněná obchodní transakce včetně DPH mezi Držitelem karty a Partnerem.

„**Webové stránky**“ se rozumí „**Webové stránky Programu Sphere**“ nebo „**Webové stránky Programu Carte**“

„**Webové stránky Programu Sphere**“ – www.sphere.cz pro ČR nebo www.sphere.sk pro SR.

„**Webové stránky Programu Carte**“ – www.carte.cz pro ČR nebo www.carte.sk pro SR.

„**Katalog Programů**“ je prezentace Partnerů a Výhod Programu na Webových stránkách.

„**Partnerský portál**“ je webová aplikace věrnostního Programu. Obsahuje informace o Nákupních transakcích, o Členech programu apd., a zabezpečuje datovou komunikaci v rámci Programu.

„**Identifikační materiály Provozovatele**“ - jsou POS materiály - samolepka, stojánek s logem, logo na webové stránky a podobně.

„**Média Provozovatele**“ jsou tiskové a elektronické prostředky a výstupy z nich, kde je Partner prezentován jako součást Programu na základě smluvního vztahu v rozsahu sjednaném ve Smlouvě a dále vzájemně komunikovaných ujednáních. Patří mezi ně zejména internetové stránky a mobilní aplikace věrnostního Programu, elektronický katalog na Webových stránkách programů Sphere nebo Carte, NEWSlettery (*elektronické zpravodaje*), sociální sítě, dále pak informační materiály ke kartám (brožury a letáky), a časopisy vydávané Provozovatelem.

„**Reklamní jednotka**“ je definovaná v marketingovém ceníku za účelem propagace v Médích Provozovatele.

„**Tarif family**“ je rozšíření tarifu 1+1 o dvě elektronické Karty Programu young

„**Program young**“ je program pro věk 15 - 29 let, s vyššími výhodami u vybraných Partnerů s nabídkou pro mladé.

„**Program VIP**“ je Program pro vybrané klienty, s vyššími výhodami u vybraných Partnerů s nabídkou pro VIP

III. Prohlášení

1. Prodávající a Kupující shodně prohlašují, že:
 - a) jsou oprávněni uzavřít Smlouvu a nejsou jim známy žádné skutečnosti, jež by bránily uzavření a plnění Smlouvy jako celku nebo jednotlivých ustanovení
 - b) nejsou v likvidaci a vůči nim ani jejich majetku není vedeno a ani nebylo vedeno v posledních 5 letech insolvenční nebo exekuční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa
 - c) nemají v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště Partnera, nemají nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště Partnera
 - d) nejsou nespolehlivými plátcí dle § 106a odst. 1 zákona č. 235/2004 Sb. a jimi uvedený bankovní účet je zveřejněným účtem v registru plátců
2. O změně skutečností, které jsou předmětem výše uvedených prohlášení, je smluvní strana povinna druhou smluvní stranu informovat bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 pracovních dnů od změny takové skutečnosti. Tato povinnost trvá po dobu distribuce Karet.
3. Smluvní strany uzavírají smlouvu za předpokladu pravdivosti prohlášení nacházejících v odst. 1 tohoto článku. V případě, že se jakékoliv prohlášení ukáže jako nepravdivé nebo nedojde ke splnění povinnosti uvedené v odst. 2 této Smlouvy, jedná se o podstatné porušení Smlouvy.

IV. Práva a povinnosti

Práva a povinnosti stran:

1. Prodávající a Kupující se zavazují vyvíjet činnost k dosažení účelu Smlouvy a zdržet se činnosti, jež by mohla dosažení účelu ohrozit.

2. Prodávající a Kupující se dohodly na propagaci Programu, sebe navzájem s cílem podpory dobrého jména druhé strany a Programu.
3. Prodávající a Kupující se zavazují navzájem si předávat veškeré informace relevantní pro plnění Smlouvy, bez zbytečného odkladu zejména změny týkající se Smlouvy či jeho kontaktních údajů.
4. Kupující se zavazuje informovat Držitele Karet a Držitele Promo - kódu o nezbytnosti aktivace Věrnostního účtu. Dále se zavazuje průběžně zasílat informace o distribuci Karet/Promo - kódů, a informace zaměřené na využívání Programu, výhod, akcí, novinek apod.
5. Kupující prohlašuje, že se seznámil s podmínkami Programu, prezentovaných také na www.sphere.cz/infosc.

a) Odpovědnost

1. Prodávající a Kupující odpovídají za škodu, kterou porušením svých povinností způsobili druhé straně, a to bez zřetele na zavinění.
2. Prodávající a Kupující odpovídají za informace, věci a pokyny, které poskytl ostatním subjektům jako podklad pro plnění Smlouvy.
3. V případě plnění závislého na součinnosti druhé strany, neodpovídá strana za nemožnost plnění či prodlení v plnění, jestliže jí nebyla poskytnuta vyžádaná nezbytná součinnost.

b) Důvěrnost informací a mlčenlivost

1. Ustanovení tohoto článku doplňují ujednání o mlčenlivosti ve Smlouvě.
2. Důvěrnými informace jsou i informace či poznatky o spřízněných osobách, a to včetně osob fyzických a členů statutárních orgánů a zaměstnanců.
3. Povinnost mlčenlivosti o důvěrných informacích se nepoužije, pokud:
 - a) se zveřejněním či adresným poskytnutím informace vysloví obě strany souhlas
 - b) smluvní strana druhou smluvní stranu pro konkrétní případ či obecně zbaví mlčenlivosti
 - c) se jedná o právní zástupce, auditory a další subjekty, jež jsou samy vázány povinností mlčenlivosti
 - d) obecně závazný právní předpis příslušné smluvní straně ukládá povinnost důvěrné informace sdělit státnímu orgánu
 - e) se jedná o propagační a informační materiály, jež byly jednou ze smluvních stran předány druhé smluvní straně k využití v souvislosti s plněním povinností dle Smlouvy

c) Doručování, komunikace a kontaktní osoby

1. Ustanovení tohoto článku doplňují ujednání o doručování, komunikaci a kontaktních osobách ve Smlouvě.
2. Není-li písemně sjednáno jinak, doručují se veškeré listiny na adresy uvedené ve Smlouvě.
3. Pro komunikaci vedenou prostřednictvím datových schránek se uplatní pravidla vyplývající ze zvláštní zákonné úpravy platné k okamžiku odeslání zprávy.
4. Komunikace mezi smluvními stranami, která nemění ustanovení Smlouvy a která nemá přímý vliv na práva a povinnosti kterékoli smluvní strany, může být vedena formou prosté zprávy elektronické pošty, telefonicky či osobně mezi kontaktními osobami.
5. V případě důležitých právních nebo jinak nedoručitelných zásilek se bude využívat služeb doručovacích společností, kurýrní služby apod.

V. Ukončení smluvního vztahu

1. Není-li ve Smlouvě sjednáno jinak, je možné od Smlouvy odstoupit pouze ze zákonných důvodů.
2. Změna podmínek Programu či rozsah a množství poskytovaných Výhod v rámci Programu není důvodem pro jednostranné odstoupení od Smlouvy.

VI. Práva z vadného plnění

Práva a povinnosti ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými právními předpisy, zejména ustanoveními § 1914 až 1925, § 2099 až 2117 a § 2161 až 2174 OZ.

VII. Změna OPK

Prodávající má právo tyto OPK jednostranně změnit.

VIII. Závěrečná ujednání

Tyto OPK nabývají platnosti a účinnosti dne 10.11.2023

Podmínky a bližší specifikace výroby, personifikace a distribuce Karet

Grafické provedení Karet bude v souladu se standardním provedením v rámci Programu a je předmětem odsouhlasení grafického vzhledu s Identifikačními prvky Karty. Karty jsou personifikovány výhradně na jméno Držitele karty a jsou nepřenositelné na jinou osobu.

Každá Karta musí obsahovat individuální čárový kód v normě EAN 13, který přiděluje výhradně Provozovatel.

Právní odpovědnost za dodané podklady pro výrobu Karet, zejména grafické motivy, fotografie, loga a další, nese Partner, který si Karty objednal, zadal je a odsouhlasil jejich použití na Kartách.

Plastové Karty:

1. **Standard co-branded** - na přední straně je grafický podklad v souladu s odsouhlaseným grafickým motivem:
 - a) v levém horním rohu je znázorněno logo Partnera
 - b) v pravém horním rohu je znázorněno logo SPHERE (velikost nelze měnit)
 - c) v levém dolním rohu je uvedena platnost Karty případně jméno a příjmení Držitele karty

Standard - na zadní straně je grafický podklad v souladu s odsouhlaseným grafickým motivem, zpravidla s uvedením kontaktních informací Kupujícího a dále identifikační prvky Programu:

- a) v levém horním rohu text odkazující držitele Karty na telefonní kontakt a/nebo Webové stránky, kde získá informace o Partnerech Programu a jimi poskytovaných Výhodách a slevách
 - b) v pravém horním rohu EAN karty - 13ti místný čárový kód
 - c) popisový proužek pro vypsání jména a příjmení Držitele karty (popis držitele zajistí kupující), pokud není jméno a příjmení personifikováno na přední straně Karty embossingem
 - d) spodní část je využitelná pouze v případě, že Karty mají platnost v grafice a jsou opatřené popisovým pruhem (v případě embossingu vykazuje spodní část zadní strany povrchové nerovnosti, tudíž není ideální pro vkládání informací)
 - e) v levém dolním rohu je uveden vydavatel karty
2. **VIP karty** - pouze v provedení stříbrné metalízy
 - a) na přední straně v horním levém rohu logo Partnera
 - b) v pravém horním rohu logo Věrnostního Programu VIP SPHERE
 - c) vlevo dole se nachází embosované jméno Držitele karty společně s platností.Po dohodě ve výjimečných případech je na přední stranu možno umístit grafiku klienta, pouze však v transparentním černobílém provedení (odstíny šedé).

Zadní strana obsahuje:

- a) v pravém horním rohu EAN karty
- b) v levém rohu hologram SPHERE
- c) pod nimi text odkazující Držitele Karty na telefonní kontakt a/nebo Webové stránky, kde získá informace o Partnerech Programu a jimi poskytovaných Výhodách a slevách
- d) v levém dolním rohu je uveden vydavatel karty

U Plastových Karet s bezkontaktním čipem není personifikace technologií embossingu možná! Platnost je uvedena v grafice a jsou opatřeny popisovým pruhem.

Elektronické Karty:

1. jsou v mobilní aplikaci zobrazeny pouze přední stranou, kde se nachází grafický podklad v souladu s odsouhlaseným grafickým motivem:
 - a) v levém horním rohu je znázorněno logo Partnera
 - b) v pravém horním rohu je znázorněno logo SPHERE
 - c) platnost Karty a EAN kód jsou uvedeny pod grafickým zobrazením přední strany
 - d) v pravém dolním rohu je uveden vydavatel karty
2. Předání a převzetí promo kódů Kupujícím proběhne doručením v souboru MS Excel na emailovou adresu Kupujícího pokud nebude dohodnuto jinak. O doručení a převzetí promo kódů – o jejich čitelnosti a počtu, zašle Kupující Prodávajícímu potvrzení na adresu zakazky@sphere.cz
3. Pro aktivaci elektronické Karty blíže viz. www.sphere.cz/aktivace